

LES incontournables & géosites à ne pas manquer

5



Villefranche-sur-Saône & ses Trésors Cachés

Riche d'un patrimoine architectural Renaissance d'influence italienne, Villefranche possède de nombreuses cours et hôtels particuliers. Le raffinement caractéristique de l'époque est mis en avant de manière inédite lors des visites guidées du Circuit des Trésors Cachés.

VILLEFRANCHE. With its rich heritage of Italian-influenced Renaissance architecture, Villefranche has various courtyards and private mansions. The characteristic refinement of this period is highlighted in a unique way during the guided tours of the Hidden Treasures Circuit.

16



Mont Brouilly

Haut de 424 mètres, le mont Brouilly est un lieu emblématique du vignoble beaujolais. A son sommet, le géoscope et 2 sentiers invitent à découvrir la colline et ses histoires.

MONT BROUILLY. 424 meters high Mont Brouilly is a veritable symbol of the Beaujolais vineyards. At its summit, is a geoscope and the starting-point for 2 hiking trails that allow you to discover the hill and its history.

26



Sentier géologique des Monts d'Or

Ce site propose un formidable voyage à travers les temps géologiques, pour mieux comprendre comment se sont façonnés les reliefs et paysages de ce lumineux massif.

MONT'S D'OR GEOLOGICAL TRAIL. This trail follows a fascinating journey through geological periods and helps understand how the hills and countryside of the massif were formed.

33



Village médiéval de Ternand

Sur son promontoire rocheux de marbre, le village médiéval de Ternand veille sur la basse vallée d'Azergues et alentours. Sentiers au départ du vieux village.

MEDIEVAL VILLAGE OF TERNAND. Situated on a rocky marble headland, it casts a majestic eye over the Azergues valley and the surrounding area. Trails leading from the old village.

33



Beaujeu

Capitale historique du Beaujolais créée par les Sires de Beaujeu au Moyen Âge, Beaujeu vibre chaque année, la 3^{ème} semaine du mois de novembre, pour fêter magistralement l'arrivée des Beaujolais Nouveaux, un rendez-vous incontournable à l'international.

BEAUJEU. The historic capital of Beaujolais, born with the Lords of Beaujeu in the Middle Ages, Beaujeu comes alive every year during the third week of November to celebrate the launch of "Beaujolais Nouveaux", an unmissable international event.

1



Bagnols, où la maison naît du sol

Véritable exposition permanente de la géologie du Beaujolais, le village de Bagnols illustre parfaitement les liens entre la grande histoire de la Terre et celle des hommes.

BAGNOLS. The village and buildings of Bagnols form a permanent exhibition of Beaujolais geology and perfectly illustrate the relationship between the history of Earth and the history of Man.

8



Espace Pierres Folles

Musée et sentier géologique pour partir à la découverte des environnements et de la vie dans les mers du Jurassique. Animations découverte des fossiles, jardin botanique et sentier géologique.

ESPACE PIERRES FOLLES. A museum and geological trail to better understand the environment and life during the Jurassic seas. "Introduction to fossils" workshops and a botanical garden and geological trail.

17



Mont Saint-Rigaud

Le toit du Rhône (1009 mètres) possède un contexte géologique contrasté, à l'origine des paysages et des nombreuses sources du massif. Tour d'observation au sommet.

MONT SAINT-RIGAUD. The 'Roof of the Rhône', at 1009 meters the highest peak in the department, offers contrasting geological features and is the source of the mountain range's landscapes and many natural springs. There is an observation tower at the summit.

29



Terrasse de Chiroubles

Perché en haut de la côte viticole, la Terrasse de Chiroubles propose un panorama exceptionnel et un sentier de découverte des curiosités granitiques.

TERRASSE DE CHIROUBLES. Overlooking the hillside vineyards, the Terrasse de Chiroubles provides a discovery trail offering exceptional panoramic views and some unusual granite features.

34



Zone humide des Monneries

Site aménagé avec un sentier en callebotis pour aller à la rencontre des milieux humides du Haut Beaujolais et de leurs richesses faunistiques et floristiques.

MONNERIES WETLANDS. The wetlands of the Haut Beaujolais are fascinatingly rich in fauna and flora. A duckboard trail runs through the site.

34



Clochemerle

Le village pittoresque de Vaux-en-Beaujolais présente sous tous les angles les personnages hauts en couleur du célèbre roman de Gabriel Chevallier "Clochemerle". Laissez-vous conter cette histoire auprès des jardinières parlantes, du musée ou de la fresque murale, et dégustez du Beaujolais dans la cave emblématique.

CLOCHERMERLE. The picturesque village of Vaux-en-Beaujolais presents the colourful characters of Gabriel Chevallier's famous novel "Clochemerle" in different forms. Let the story be told through the talking flower boxes, through the museum or the fresco, and taste Beaujolais wine in the emblematic cellar of Clochemerle.

2



Carrière de Lucenay

Village lumière dans les pierres dorées, Lucenay se distingue grâce à son architecture en calcaire blanc formé au fond d'une mer tropicale il y a 165 millions d'années.

LUCENAY QUARRY. Lucenay, village of light amidst the golden stones, stands out from other villages in the Beaujolais thanks to its buildings made of white limestone that was formed at the bottom of a tropical sea 165 million years ago.

11



Lac des Sapins

Site dédié aux loisirs sportifs au coeur du Beaujolais Vert, le lac est aménagé pour les activités nautiques et de loisirs. Baignade biologique et station trail.

LAC DES SAPINS. At the very heart of Beaujolais Vert, it has all the relevant facilities for sporting and aquatic activities. Natural swimming and trail running station.

19



Salles-Arbussonnas-en-Beaujolais & Musée le Prieuré (cloître clunisien)

Ce village réserve d'agréables surprises architecturales. Un bel ensemble de maisons de style classique encercle le parc. L'église d'art roman, au centre, et aux accents lombards abrite un cloître en pierres dorées.

SALLES-ARBUSSONNAS. This village shows some pleasant architectural surprises. A beautiful group of houses of classical style surround the park. In the centre, the Romanesque church with its Lombard features, houses a golden stone cloister.

30



Tour Bourdon

Impressionnant cairn de 4807 mm de haut au coeur du vignoble, composé de gros blocs de grès descendus de la montagne d'Avenas par des processus glaciaires et péri-glaciaires.

TOUR BOURDON. Right at the heart of the Beaujolais vineyards, there is an impressive cairn measuring 4807 mm in height and made of rocks brought down from the Avenas mountain by glacial and periglacial processes.

30



Oingt

Oingt / VAL D'OINGT

Seul village classé parmi les "Plus Beaux Villages de France" dans le Rhône, ce village médiéval domine les monts avec une vue imprenable sur la vallée d'Azergues et les vignes du Beaujolais. Son impressionnante tour dispose d'un espace dédié au Géoparc.

OINGT. As the only village listed as one of the "Most Beautiful Villages of France" in the Rhône department, this medieval village dominates the hills with a breathtaking view over the Azergues valley and the Beaujolais vineyards. Its impressive tower has a space dedicated to the Géoparc.

30



Fleurie

Bien plus qu'un cru, ce village, labellisé station verte, a su garder son authenticité. Ce qui va vous conquérir ? Le vignoble à perte de vue, le sentier des Lys qui mène en haut de la colline à la chapelle de la Madone et un panorama incroyable sur la vallée.

FLEURIE. Much more than an appellation itself this village has been awarded the "Station Verte" label, and has preserved its authenticity as well. What will win you over? The vineyards, spreading as far as the eye can see, or the "Lilies" path" which leads up to the hill, at the Madonna Chapel, for an amazing panorama over the valley.

3



Carrières de Glay

Anciennes carrières de pierre dorée qui ont servi à la construction du bâti traditionnel dans tout le sud Beaujolais et Lyon. Site classé Espace Naturel Sensible.

GLAY QUARRIES. The disused quarries for the famous 'golden stone' that served to build the dwellings typical of the southern Beaujolais and Lyon. Listed as an Environmentally Sensitive Area.

13

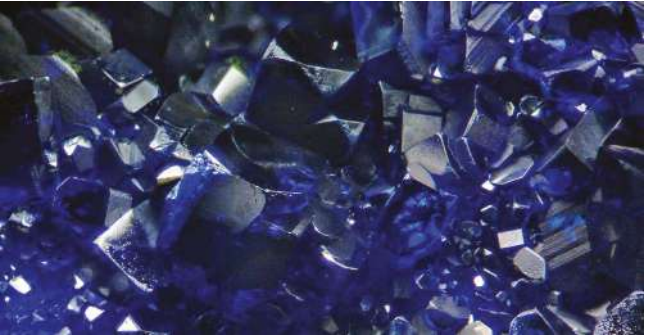


Le Balcon du Morgon

Sentier nature qui offre une bouffée d'air aux portes de la ville. Circuit de découverte du bourg de Chervings, son patrimoine et ses panoramas sur le vignoble.

BALCON DU MORGON. The nature trail is a breath of fresh air at the entrance to the village. Besides its heritage, the Chervings discovery trail also offers views over the surrounding vineyards.

24



Sentier des Mines de Chessy

Sentier d'interprétation sur l'histoire géologique du gisement minéralogique de Chessy et l'exploitation des mines qui ont participé au développement du village.

CHESSY MINE TRAIL. A discovery trail covering Chessy's geological history and its different mineral deposits, together with the mining operation that helped the village's development.

32



Vieil Anse & Château des Tours

A la confluence de la Saône et de l'Azergues, Anse occupe une position stratégique depuis l'époque gallo-romaine. Visites possibles du château et du vieux bourg.

ANSE AND ITS CASTLE. Ever since Gallo-Roman times, Anse has occupied a strategic position at the confluence of the Saône and the Azergues rivers. You can visit the castle and the old part of town.

32



Les villages des Pierres Dorées

Au coeur du vignoble du sud Beaujolais s'égrenent des villages bâtis de pierres dorées. Ce calcaire ocre si beau qu'il semble précieux comme l'or dont il a la couleur, reflète la lumière. Il a servi à construire maisons, châteaux, lavoirs, chapelles, depuis toujours.

GOLDEN STONES VILLAGES. At the heart of South Beaujolais, the Golden stones villages are spreading across the vineyards. This ochre limestone, so beautiful that it seems as precious as the gold it is coloured with, reflects the light of the sun. This stone has always been used to build houses, castles, wash houses and chapels.

32



Plus de géosites... MORE GEOSITES...

4 Sentier pédagogique - MONTMELAS-SAINT-SORLIN

6 Crêts de Remont - VILLE-SUR-JARNIOUX

7 Ecomusée du Haut-Beaujolais - THIZY-LES-BOURGS

9 Gravière du Pré de Joux - ARNAS

★ Hameau Duboeuf - ROMANÈCHE-THORINS

12 Landes du Beaujolais - QUINCIE-EN-BEAUJOLAIS

14 Maison du terroir beaujolais - BEAUJEU

16 Marais de Bolstray - SAINT-GEORGES-DE-RENEINS

18 Mont Tourvion - CHENELLETTE

20 Orgues rhyolitiques - SAINT-VICTOR-SUR-RHINS

21 Quartier Déchetette - AMPELEUS

22 Roche d'Ajoux, géosite des 3 Roches - POULE-LES-ECARMEAUX

23 Sentier découverte de la forêt de Longval - CHAMBOST-ALLIERES

27 Sentier nature du Val de Saône - BELLEVILLE-EN-BEAUJOLAIS

28 Tarare au fil de l'eau - TARARE

31 Vallon du Sornin - PROPIÈRES

1 Géosite - Montmélans-Saint-Sorlin

★ Incontournable - Montmélans-Saint-Sorlin

6 Crêts de Remont - Ville-sur-Jarnioix

7 Ecomusée du Haut-Beaujolais - Thizy-les-Bourgs

9 Gravière du Pré de Joux - Arnas

★ Hameau Duboeuf - Romanèche-Thorins

12 Landes du Beaujolais - Quincie-en-Beaujolais

14 Maison du terroir beaujolais - Beaujeu

16 Marais de Bolstray - Saint-Georges-de-Reneins

18 Mont Tourvion - Chenellette

20 Orgues rhyolitiques - Saint-Victor-sur-Rhins

21 Quartier Déchetette - Amplepuis

22 Roche d'Ajoux, géosite des 3 Roches - Poule-les-Echarmeaux

23 Sentier découverte de la forêt de Longval - Chambost-Allières

27 Sentier nature du Val de Saône - Belleville-en-Beaujolais

28 Tarare au fil de l'eau - Tarare

31 Vallon du Sornin - Propières

1 Géosite - Montmélans-Saint-Sorlin

★ Incontournable - Montmélans-Saint-Sorlin

6 Crêts de Remont - Ville-sur-Jarnioix

7 Ecomusée du Haut-Beaujolais - Thizy-les-Bourgs

9 Gravière du Pré de Joux - Arnas

★ Hameau Duboeuf - Romanèche-Thorins

12 Landes du Beaujolais - Quincie-en-Beaujolais

14 Maison du terroir beaujolais - Beaujeu

16 Marais de Bolstray - Saint-Georges-de-Reneins

18 Mont Tourvion - Chenellette

20 Orgues rhyolitiques - Saint-Victor-sur-Rhins

21 Quartier Déchetette - Amplepuis

22 Roche d'Ajoux, géosite des 3 Roches - Poule-les-Echarmeaux

23 Sentier découverte de la forêt de Longval - Chambost-Allières

27 Sentier nature du Val de Saône - Belleville-en-Beaujolais

28 Tarare au fil de l'eau - Tarare

31 Vallon du Sornin - Propières

1 Géosite - Montmélans-Saint-Sorlin

★ Incontournable - Montmélans-Saint-Sorlin

6 Crêts de Remont - Ville-sur-Jarnioix

7 Ecomusée du Haut-Beaujolais - Thizy-les-Bourgs

9 Gravière du Pré de Joux - Arnas

★ Hameau Duboeuf - Romanèche-Thorins

12 Landes du Beaujolais - Quincie-en-Beaujolais

14 Maison du terroir beaujolais - Beaujeu

16 Marais de Bolstray - Saint-Georges-de-Reneins

18 Mont Tourvion - Chenellette

20 Orgues rhyolitiques - Saint-Victor-sur-Rhins

21 Quartier Déchetette - Amplepuis

22 Roche d'Ajoux, géosite des 3 Roches - Poule-les-Echarmeaux

23 Sentier découverte de la forêt de Longval - Chambost-Allières

27 Sentier nature du Val de Saône - Belleville-en-Beaujolais

28 Tarare au fil de l'eau - Tarare

31 Vallon du Sornin - Propières

1 Géosite - Montmélans-Saint-Sorlin

★ Incontournable - Montmélans-Saint-Sorlin

6 Crêts de Remont - Ville-sur-Jarnioix

7 Ecomusée du Haut-Beaujolais - Thizy-les-Bourgs

9 Gravière du Pré de Joux - Arnas

★ Hameau Duboeuf - Romanèche-Thorins

12 Landes du Beaujolais - Quincie-en-Beaujolais

14 Maison du terroir beaujolais - Beaujeu

16 Marais de Bolstray - Saint-Georges-de-Reneins

18 Mont Tourvion - Chenellette

20 Orgues rhyolitiques - Saint-Victor-sur-Rhins

21 Quartier Déchetette - Amplepuis

22 Roche d'Ajoux, géosite des 3 Roches - Poule-les-Echarmeaux

23 Sentier découverte de la forêt de Longval - Chambost-Allières

27 Sentier nature du Val de Saône - Belleville-en-Beaujolais

28 Tarare au fil de l'eau - Tarare

31 Vallon du Sornin - Propières

1 Géosite - Montmélans-Saint-Sorlin

★ Incontournable - Montmélans-Saint-Sorlin

6 Crêts de Remont - Ville-sur-Jarnioix

7 Ecomusée du Haut-Beaujolais - Thizy-les-Bourgs

9 Gravière du Pré de Joux - Arnas

★ Hameau Duboeuf - Romanèche-Thorins

12 Landes du Beaujolais - Quincie-en-Beaujolais

14 Maison du terroir beaujolais - Beaujeu

16 Marais de Bolstray - Saint-Georges-de-Reneins

18 Mont Tourvion - Chenellette

20 Orgues rhyolitiques - Saint-Victor-sur-Rhins

21 Quartier Déchetette - Amplepuis

22 Roche d'Ajoux, géosite des 3 Roches - Poule-les-Echarmeaux

23 Sentier découverte de la forêt de Longval - Chambost-Allières

27 Sentier nature du Val de Saône - Belleville-en-Beaujolais

28 Tarare au fil de l'eau - Tarare

31 Vallon du Sornin - Propières

1 Géosite - Montmélans-Saint-Sorlin

★ Incontournable - Montmélans-Saint-Sorlin

6 Crêts de Remont - Ville-sur-Jarnioix

7 Ecomusée du Haut-Beaujolais - Thizy-les-Bourgs

9 Gravière du Pré de Joux - Arnas

★ Hameau Duboeuf - Romanèche-Thorins

12 Landes du Beaujolais - Quincie-en-Beaujolais

14 Maison du terroir beaujolais - Beaujeu

16 Marais de Bolstray - Saint-Georges-de-Reneins

18 Mont Tourvion - Chenellette

20 Orgues rhyolitiques - Saint-Victor-sur-Rhins

21 Quartier Déchetette - Amplepuis

22 Roche d'Ajoux, géosite des 3 Roches - Poule-les-Echarmeaux

